大清光緒十四年

第二千零十號

叻報

本館開設在舊巴虱口門牌第廿四號

戊子六月廿七日

凡閱叻報者月報價一元每日零售每張五占　大英一千八百八十八年八月四號禮拜六　凡欲印告白第一日每字一仙第二日以下每字半

本館新聞除禮拜外日出一紙　書君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不特工本從故國探辦釘書裁紙各機器以待與　各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人曉印工藝甚精所有中西文字均能刷印館有石板印字大小機器均用精工刷印工精絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行列佈所有各項價目相宜再

本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謬屬成文以及支離難解者概不登報嗣後　諸君來札倘祈自諱貫須寫眞籍里而後敢登但來稿登與不登均不能奉原稿收回也　本館謹白

寄報聲明　○啟者本報所出報紙其價係按月而算或半年滿一次領取與零沽者有所不同近見外埠諸君取閱本報者或僅一二月之久卽欲止或其更有取巧者取閱本報迨屆半年開單往收報價之時則竟託詞謂去歲未有本報着爲寄何以復送前來緣是非勞寫沒甚咏堪痛恨竊思本館之報原期大衆同觀事之濟否不在一人倘不欲賜閱卽以一函投諸本館斷無有不爲之止截豈有强人看閱之理則此等之詐可知茲特聲明尚　諸君止看本報者必須以函由國家信館寄投之本館始爲准信倘本館未接來函乃爲派送則不妨再爲示敎至於取閱報紙必須至一年半年方能止截否卽作爲零沽當按價索償勿謂言之不預也特此聲明

本館謹白

嚴懲拐匪說

天下事之最爲殘忍喪盡天良者惟拐帶一端而已夫殘忍昧良之事固不可勝言卽其甚者言之如行劫殺人謀財害命斯爲己極然殺人者則殺一人而已害命者亦害一命而已曾未有如拐匪之手不操刀而可以殺人一家害人一族者然則拐匪之罪不較殺人害命者尤重乎試卽其害人之處以言之父母之心無不愛其兒女旣延似續卽已視爲掌珠就濕推乾辛勞備至方冀成人長進克振家聲而乃一旦爲匪所拐不知鬻往何方生死且不可知則爲父母者情何以堪常有憶子成疾致患失心更有抑鬱以終者是則雖拐其兒己不啻殺兒之父母也更有一種匪徒專拐誘少年婦女騙令出洋則鬻爲娼妓倘被拐者係已字尚未適人之女則旣遭喪失夫家必到索問不休倘被拐係新娶之妻則訟已涉亡其母家恐亦未必甘於罷手勢必登門滋擾甚且控告公庭觀近日中國地方所出此種案情纍纍難數多有爲訟所累以致破其家者有之喪其身者有之悽楚情形耳不忍聞卽筆亦不忍爲之述推原其故亦由拐匪而致耳然則雖拐一人並未嘗害其命不知由此遂害至全家性命則拐匪之罪不甚重乎更有慘者常見有屢代單傳膝下僅幸一線之延乃竟爲匪徒拐去勢難再爲產育以至斬人香烟血食是謂害人一族其罪尤深嗟乎拐匪貽害一至於斯無怪中國例章置之於極刑之列也然此種風氣向惟中國爲多若在南洋則鮮有聞之不意近年來南洋拐匪已覺日多邇來本坡居民常有失兒之事賞格四出爲之購求然所失者則以女孩爲尤多查匪徒之拐此幼孩在本坡境內實難沽賣勢必載往他埠而後始以鬻於他人或則育以爲子或則買以爲奴惟買主之意是從其女子則販鬻於娼寮俾從龜鴇等以至成人遂爲習氣所使至充娼妓拐匪流毒一至於此則不惟王章所難宥並且爲天地所弗容矣然若使此中行逕係有厚利可圖偶一爲之遂可令畢生吃着不盡則猶或有詞可說乃拐誘兒女所得幾何況在本境不能出沽必須轉至他埠始能轉鬻然則除食宿盤川各費所餘有幾縱有所獲諒亦無多不過僅供烟賭場中三數日花消之費耳在得資者雖爲甚喜然不知彼亦曾計及被拐者之父母家人倉皇哭泣也否乎似此則拐匪罪惡實不容誅乃更有一種匪徒其拐誘人家兒女不卽載往他處惟深爲藏匿俟其家高懸賞格而後使人送回領賞是則似較拐而賣者罪輕一等不知兒之父母家人失兒以後未能操必還之券則其悽惶痛悼或而至於誤其性命亦常有之然則其惡亦與拐賣無殊也況夫能爲拐而候贖者卽能爲拐而發賣大抵彼匪拐兒而後再爲察探若兒之父母勢雄力大者知難脫手因而使人送返圖領花紅若遇貧苦無力之家則幾何不至爲其所鬻耶噫似此匪徒其罪惡實爲最甚近年來叻地之爲此作俑者愈出愈緊所賴良有司設法稽查務除其害而府尊倘有此種案情亦宜細爲推究務得其實而重懲庶可以垂戒將來是則叻地居民之所深幸也夫

電音譯錄

○二十五日英京發來電報云巴黎法字報現有將法廷之公文錄出其意係謂外間風傳法國欲侵奪土耳其之直里波理地方故法廷特爲辦評文中所言甚爲忿激謂我法實未嘗有意於斯但觀意國近來訓兵講武岌岌皇皇其意實注於直里波理也電音如此但未悉意廷觀之又將何詞以說耳

新金山逐客又見

○新金山禁逐華人之事已屬最爲無理不意近來又有逐客之令所逐者爲穆拉油爪哇各籍之人觀於此事則其無理之端不可見哉查其起釁之由緣有穆拉油之工人三名作工

衍機栝終不能得其神肯也按日本自同治戊辰之歲借法兵力攬回大權變國內之人知己效法人裝束今法婦亦喜效日本裝束亦可謂施御而得其平矣或曰效法裝者係日之男子效日裝者係法之婦人然則法裝者爲雄日裝者爲雌雌雄相判強弱已形謂非天有以徵其兆乎然則日人聽亦知所返矣

發回難人

〇香港邇來信息云去月間有華客十八名由長沙火船抵港查華客乃前由該船往舊金山者旋因新例須行不准登岸故由原船載回也抵港後華客以雖幸同舟共濟然彼岸未登則徒往川費該船理應歸還遂於登岸後齊至太古洋行索回水脚行主以既往復來行中已吃虧不少尚將用資交還則受累未免更甚不允其請婉詞以却而十八客喧鬨不已勢不干休行主無奈電由差館飭役拘十八客於案未悉其事若何了結也

天津亢旱

〇天津苦旱日久雖各處近一年所禱雖處憂忱上達而廿餘未數天心誠難測哉刻下天津闔邑均各立壇籲求雨澤城鄉各處亦有鳴金伐鼓舁草龍而行者五色斑斕神於宛肯並令三尺童子手執柳枝口唱俚曲沿途祈禱不下數十起旱與太甚溽暑逼人君君者天爲勿哀此烝民一爲油然作雲沛然下雨乎

建屋藏嬌

〇自香港設立東華醫院以來凡有婦女被人拐賣者一經官差查出卽交該院收養召殷實人或領作妻或爲養女迨被拐者不至流離失所法誠善也刻接有香江來信有謂該院本贍醫之所且無廣廈萬間以之棲止婦人殊覺未便刻經值事稟官另創新居以爲藏嬌之所卽在該院近處建屋五條樓下則作舖戶租樓上則婦女棲息實爲兩便現已經官批准矣

六月飛霜

〇西六月一號英國蘇格蘭之北天時陡變氣候嚴寒寒暑針低降數十度至初二三兩日忽然彤雲密布雪意漫天初如撒鹽繼如舞絮儼成六出之奇高山平原一望如銀裝玉琢是時居民惴暑方憂心如焚乃忽出火坑而置冰壺琉璃世界頓嘆炎涼轉瞬是未能以常理測也查蘇格蘭地面卽嚴冬亦無霜雪今竟以夏令得之異哉

羨不利溥

〇西聞一島以種植茶葉羨不爲大宗邇來中國茶利一覽其所奪而羨不則尤多比年兩頁入息已覺綽綽有餘或聞中國亦有羨不出產蓋因與國輪船由中國至地中士埠會載到此貨故有此說或曰此貨由南洋載來非中國之產也二說未知孰是然據理而論外洋旣以茶葉爲中國之利則中國亦宜廣行羨不以分外洋之財也

疑拐釋放

〇昨邵柯某之子柯就恩爲王水泡拐去業被公差夜守緝王及其婦統逮案中而柯某之子就恩經已交還柯某領歸然而事後遍訪有謂柯子失去實爲暗差陳亞興及吳串彭興王水泡串謀圖拐故復將陳吳二差執逮於案廿四日太守提訊原告柯某延高里狀師辛控被告陳吳王等則延奴呂狀師代訴惟是日太守漏聽兩造供詞得悉箇中底裡判謂柯子在門前失去以陳等爲串謀騙拐等情然究非柯某親爲目擊則圖拐之事終屬無憑且查柯子僅屬三齡幼子則一出一入顧復尤必需人一旦寧馨驟失疎提之咎究屬難辭今則合浦珠還終成幸事因命將陳等概行開釋而此案遂銷

薄懲惰差

〇除暴安良之舉莫不以整頓差務爲尤先故公門差得其有克供厥職者厚澤以酬之其有怠荒將事者薄刑以儆之夫從公踴躍捕務森嚴奸宄潛銷庶風再覩則差務顧可不整頓乎哉而無如若輩之曠職時有所聞豈御下之法其有不嚴乎是亦若輩之賦性疎慵不克認眞將事則刑之所及誰曰不宜聞有吉寧人某甲充當二百八十九號巡差於前數夜當值綫巡覓匿幽暗之區遨遊夢境時爲某差察覺赴訴於副巡捕官密君故密君廉得其情以甲失巡匿睡例則有違乃罰甲罰置於幽牢三日且將三日薪貲仍須扣去又有穆拉油人名阿旺者充當四十四號巡差於前數夜當值出巡亦爲怠荒將事且復吸烟偷閒梭巡不力適爲密君察覺乃罰旺置於幽牢七日亦扣除七日薪貲各示薄懲以爲尤而效之者作一車鑒焉然則御下蕃嚴有捕緝之責者可不認眞而自愛乎哉

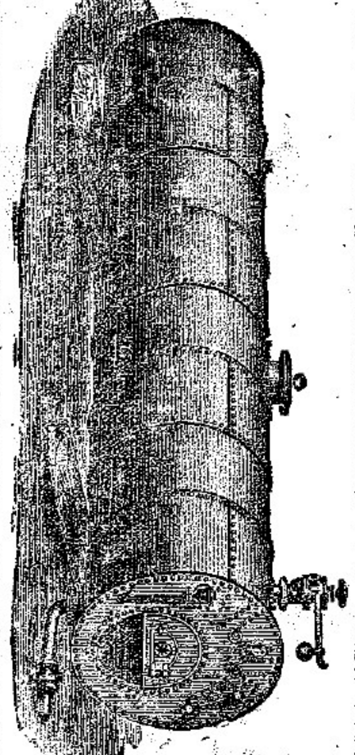
竊侏繫獄

〇昨錄粵人吳植牛與陳金偕赴街近某樓獵豔與妓名勝喜者訂爲度又交吳以迷藥將妓擄去於妓金釧一對隨以僞金釧爲妓易而佩之詎該妓以營業口鳴捕當場拘捕乃解吳陳等中情形詳鞫日解府尊亦訊吳等延高里狀師爲之代訴稱太守奏議高縣已悉箇中底蘊乃以眞僞金釧混留案中而妓辯而認之該妓采而認得已物於是涇渭攸分案無遁飾太守知吳某係圖竊無疑遂罰吳監禁三閱月以儆厥愆至若陳亞金諒非與吳串謀作弊者敢是庭前蒙太守憐而郵之徙開湯網三面以釋之而此案遂完

拔取其尤

〇閩人周瑞吉生長於啲向在總巡捕官顏君案前充當書記之職周君才高品粹卓爾不群且於西學文詞淹而粹達久爲上游所器重之現聞舊港公衙刻乏華人書記彭處地方官業已備文稟請總制府特選一華人諳於西學語文字者往赴該處充當書記故制府考驗本埠華籍書記特以周君爲優於西學文詞故拔取其尤而委之赴充已擇於廿五日周君業已承命附航前往舊港矣聞周君向在顏君處充當書記其每月薪貲僅獲二十五元今則赴於舊港門充書記之職則每月薪水之資計有四十元是則一經品題聲價十倍周君其勉之乎

機爐



啓者本公司製造[illegible]多年專造一切靈
巧機器火[illegible]火[illegible]大轉輪之器具及大小輪船汽機銅鐵[illegible]各[illegible]新式爐鑪
器具一應俱全無不堅固耐久[illegible]便合用[illegible]大甲地方本公司開設有分[illegible]
代中西士商修整各種損壞機器工價格外公道如有　貴客賜顧者請至本
廠面議特此佈聞　西一千八百八十一年十一月廿六號　[illegible]來安公司啓

中外衆國有限保險公司

啓者本公司總局設在香港多年備有資本銀二百萬元已先收股份入來銀六十萬元及餘存銀六十萬元在約係本行代理承保各商貨物銀兩配運輪船來往各埠其保價極用照例所有花紅之銀俟結賬之後按數分派前一千八百七十八年一千八百八十年每股得利息銀廿五八仙又一千八百八十年至一千八百八十二年每股得利息銀廿一八仙諸貴商賜顧者請至本行問招商可也　大清光緒九年　月　日
英一千八百八十三年八月廿七號
毛賢德公司謹啓

新到各書籍出售

啓者現本館新由上海寄到活字擺板石印各門書籍甚多約計百餘種茲以廉價發售諸尊欲探辦者祈到本館選購是荷至其書目太繁不能縷錄[illegible]富[illegible]耐[illegible]自觀可也[illegible]謹啓

莫實得公司

NH 仁酒出售

啓者本行所售洋酒素蒙　諸君雅愛稱譽良多而本行於仁酒一項尤為出色今特再宗義登自後本行所有沽出之仁酒概用樽裝載而樽之兩傍則有英字將製酒人之名列出如下所登之英字而俾樽內有稻草包裹以期不至多所損破實為盡善盡此酒係為本行一家沽出並無利處出賣諸君自欲購買此酒者可向本行問價議價可也茲將樽傍英字列登於下　大英一千八百八十八年四月三十號
光緒十四年三月廿日　新嘉坡莫實得洋行謹啓

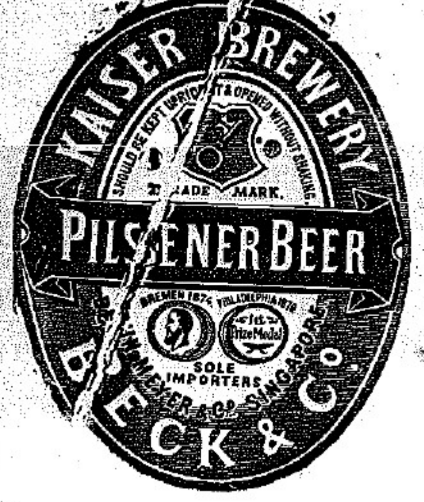
A. VAN HOBOKEN & Co.
ROTTERDAM.

時款鐘表出售

啓者本店開設在粵家信局對門即來安公司之隣專在歐洲督辦各式時款鐘表來叻發售計有銀表一項最為名貴每枚價銀二十五元此有大小各式金表甚多均屬高行出色者更有無須用匙自能上鍊之銀表每枚價銀五元此表甚為堅固至於時鐘則各體俱備無論掛鐘座鐘以及石質之鐘皆備且鐘皆異常榮麗以備諸君選擇他如金表金匙相盒金表鍊金戒指等各物甚多不能備錄而本店月能代　諸君修理鐘表以及風雨針等件甚為精細保能慇度無訛　諸君惠顧請即移玉　光臨為盼
大英一千八百八十八年四月十七號　模申鐘表店謹啓

馬車出售　○啓者茲本館有四輪明車一輛前後對坐可容四人其價可值六百元茲特以廉價出沽計收回價銀一百二十五元甚屬相宜　諸君有合意者祈早　惠臨看閱為望此佈
大英一千八百八十八年五月九號　巴越館主謹白

蜜酒出賣



啓者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出諸君光顧祈為細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴為稽究再此酒不能販往
加勝吧　三寶壠　泗里末
望加錫　檳榔嶼　日裡等處其他各埠均能運往茲此佈聞
大英一千八百八十六年十一月十八號　[illegible]　明[illegible]也洋行謹啓

佛羅斯藥水

西國醫士佛羅斯配製治疳滋補氣血藥水能治肝病肺癆胃弱飲食停滯心悸多痰四肢酸軟身體虛弱酒色過度等症經馳名於世二十餘年天下各國講究滋養者多經購用屢試屢驗此藥水用玻璃樽裝載其如何功用另行佈列一紙用華字印刊每樽附送一張用此藥水者每日服三次俱晨午晚膳後乃服每次用一茶匙以冷水或凍茶一酒杯調服須食一樽之譜方得見効如蒙　光顧請到中國各口岸西人藥房採買其在本坡則合藥房均有發售如欲多買者則請至然興直洋行對門之新嘉坡藥房即勞未申藥房內麥加君處選購大樽每樽分作一百二十八服價銀一元半樽每樽分作六十四服價銀一元卅仙

大英一千八百八十八年正月十八號

美國紐約佛羅斯公司謹啟

線轆出售

啟者本行專辦英國賢拿士布廠機房各色上等棉線轆發客此線轆與線球不同線身光滑於織衣脚車手車誌爲合用每個足長一百碼價甚相宜曾經呈請英國考驗幸蒙贊賞并賜金錢羊頭號標爲記本行因此線雖入已盛行外國惟亞洲一帶尚恐未有周知故特辦此東來俾得利便中華之用　諸君試用始知余語之非虛　貴客光顧請認羊頭號標招牌爲記庶免有誤

大英一千八百八十七年十一月三十號

香港希士洋行

新嘉坡代理人明馬也公司謹啟

三品酒出賣

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒係[illegible]頭次式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君沽買本行三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭計華字新嘉坡殺明碼也公司者始眞

Charles Heidsieck's White Seal Champagne

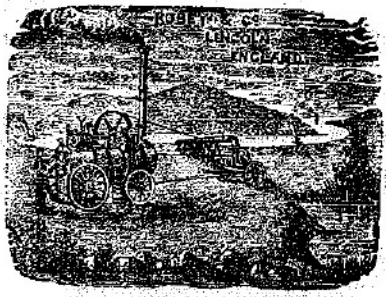
若此字樣臨購請爲細認特此佈聞

大英一千八百八十五年十二月十九號

大清光緒十一年　月　日

明馬也公司告白

活侯亞士堅公司告白



啟者本公司向來開設本坡久爲中西商翁所賞識茲承英京末汝公司之命託本公司爲該公司駐叻代售機器之人本公司甚愛所託不得不代爲力肩鉅任將該公司務事之誠製造之美以及貨物之多盡舉以告海內　諸商翁知悉緣該公司向來開設英京歷久無異素爲英國人所賞識不特爲英國人所賞識又爲鄰國人所賞不特爲鄰國人所賞識兼且爲天下各國人所賞識蓋因該公司立心持平交遊盡善物料既美製作復精所以能邀譽於本國鄰國及天下各國者皆爲此也現計該公司所製造之器機甚多筆墨難以盡述更僕不可終數非親至該公司目擊斷不能備詳所見茲不過略舉其大概言之亦存什一於千百中之意耳至該公司現經運到本公司存貯代售其中件數堆積如山邱不可枚舉茲因篇幅太狹不能盡錄以備諸商翁青電謹擇其要而通行者略登報端以爲貨而亦視潤家爲特妙請　諸君採擇端如水犀水筒皮帶等其價較別家貨爲相宜不暇矣至於本公司又有製造做大薯之機器以及水磨等各機器亦是名目太多不能備列謹此奉告向亦貴然賜顧爲懇現本廠已遷至工部局貨倉左鄰近復分枝一廠在吉隆坡仙四師爺宮後大馬路至下巴河邊橋頭右邊開張以便吉隆　諸君選沽機器以及修理機器等事　諸君光臨請移玉趾是荷

大英一千八百八十七年十一月九號

活侯亞士堅公司謹啟

新款歐洲馬車鞍轡等件出售

啟者本馬車房自一千八百六十二年開設在小東陵大路邊迄今二十餘年素蒙　諸君惠顧遐邇馳名本車房專代各款馬車無論四輪雙輪大小明暗各車皆能製造所用物料均係上等而抹漆畫線亦皆精妙異常其木料係選用上等美材且皆預買放乾然後製造故無裂綻變樣之病是則不惟悅目并且耐用與平常所售者不同倘　諸君有命本車房製造各車者總即惠臨務能如意而本車房并有經用之馬車出售雖曾用過然再加修飾與新製者無殊其車則四輪雙輪大小款式無不備有以便　諸君選購更可代　諸君將舊車輛其物料概由歐洲預辦充足無須臨時購買故修理甚捷可以剋期告竣且價甚相宜倘有惠顧者其在本坡則可至本車房面商其在外埠則可函知本車房自能備辦并有各車目錄列明以便選購而本車房復有鞍轡等件出售有服車者不乘坐者其中大小雙單各款俱全皆鞍轡均由歐洲督辦來坡倘亦可爲之代辦誼能稱其馬匹大小配以鞍轡務令合宜即修理舊馬鞍使之重新亦無不可而本車房亦有樹乳之踏足墊出售其墊可以剪裁大小均由尊意　諸君購用始知其貨之精也　再本車房因生理日益加增而工件每患不敷故更欲聘匠以司其事如鑄鐵造木油漆畫線及皮工等類倘有工藝超群者可即前來相商果能合用自必不惜重價酬勞如欲知其詳細情形者可至本車房細詰便得特此佈聞

大英一千八百八十八年正月十一號

南未兄馬車房司理人麥吉布啟

賭子受殤 ○閩有關人方某者甘暴其父母相繼早逝遺貲頗厚孑然一身席豐履裕詎方賦性好賭常向賭局場中恣情于博以故父母相遺產業大半缺如然而其賭猶未闌也第以近來內地賭禁森嚴之人緝捕乃竟席捲餘貲計有英銀八百元逕赴廠行裝附航不遠羅以逞博焉不料賭符未獲白鏹纍纍盡被賭徒攫去富貴浮雲一朝冷落嗚呼父母遺貲幾竭畢生之精神始得錙銖累積乃一旦喪敗無餘方之不才胡竟爾爾幸有友人某甲憐方一貧途地贈廠川資俾能重回內地不料方竊廠資賭負復萌又向賭場變博才作閉城之戰郄幸賭兵皆捷復得采金三百餘元擬欲重回內地然而航來外出閒遊異地之風土人情流連遍覽孰知行行且止不知緣何跌仆地中忽然病作一蹶不起氣息奄奄溘然長逝後甲得訃往耗猶篤故友之情乃備棺以殮焉據說者謂方實染中風之疾故倏然猝斃此二十日事也然觀方之生平行事終溺於賭以敗家留卒至倒斃於途誠目之曰賭子收場亦應如是乎噫

善植花菓 ○茲聞英國夫羅理打省某處有一鄉人自闢園林種植菓木甚爲繁盛其中有一株係檸檬甜桃沙梨補提柿柑各枝合成一樹者開時異果纍纍誠奇聞也

礦務近聞 ○廣東惠州府屬埔開採鉛礦聞昨有自惠州來者言及是處近得西國機器快捷踰常礦師亦克稱職比前之開礦者有天壤之隔焉倘探取合宜可獲利三倍於礦務中之起色云又聞其股分不招集外人只二三人出貲以圖厚利與近來之開礦者不可同日而語矣

淡水賦章 ○頭品頂戴兵部侍郎福建臺灣巡撫兼管海關學政一等男劉爲提示曉諭事照得臺灣田園課賦民間向有大小租戶承糧納賦之分此次清丈全臺賦額從前所征錢米各款名目悉行刪除歸一條鞭辦法業經通行示諭在案現據淡水縣知縣汪興禕詳稱各鄉驗契給單將竣應行照征新賦遵查淡屬向有大小租承糧名目亟須分別辦理現給丈單歸小租戶領執糧亦改歸小租戶完納深合就田問賦之義唯大租戶既經納糧若照舊額取租未免太覺吃虧宜伏查卑邑官民取租番九款除叛產及通土經手口糧兩款由府縣剔除積弊妥議章程另行詳辦外所有隆恩官庄學租番和和官莊正耗以及漢業戶番業戶番丁私口糧屯丁養贍租七款名目請自光緒十四年起按照單年所收額租作爲十成以四成貼與小租戶完糧實收六成即向小租戶收完伊令小租戶轉向佃人大小各租一併全收以昭公允唯丈上錢糧俱歸小租戶經手大租戶無可執憑將來日遠年湮恐難稽者易啟爭端仍准大租戶隨時照章聯明田根租額報縣立案由官核明另給印單爲憑以昭信守等情詳請給示前來本撫部院覆核詳輔各節田業既歸小租戶承糧該縣議令大租戶酌貼四成事屬公允除批示外合行出示曉諭爲此示仰大小各租戶知悉爾等無須遵照此次定章統以大租四成貼歸小租戶完糧不得絲毫爭執如敢抗違定行究辦其抄封叛產及通土經手口糧兩款由府縣剔除積弊另議章程並不得以此藉口各宜懍遵毋違特示

姑妄言之 ○齊諧誌怪一書所演狐鬼之事甚悉然尚傳自遠年見諸籍中猶未嘗得諸目覩也嘗聞父老言禪山祖廟之左側向有二厘茶館一所生意成時每日午後必來一人身軀雄偉兩目瞿視向該館泡茗用點約廿餘文會鈔時毫不少短而去迨至晚上司櫃者會計進支則桶內貯紙錢十餘頁初猶以爲冥鏹之誤被凶賭不經意詎後每日如是店夥莫不驚異茲惑其目瞿瞿者爲鬼物相與靜覘其異候其來酌茗會鈔時將若錢另以小簿貯之聽聞果化爲紙乃復約覘其所之見其逾入祖廟神座左側而滅近觀之則左立者判官神像也形狀與入店者相同心知爲鬼懼之商於同夥越日乃具香楮疏上事於神是夕司祝者夢神傳諭云該判官獨離職守驚擾商民且命司祝以鍊扣其一足二夕皆爲神所勅司祝者懼遵而行之見者互相驚聞其事乃洩故今該廟判官仍繫一足於神龕社上者職是故云然此猶有行跡之可窺有冥資之可據知之仍可推求若前日城內某熟食館之事誠令人有不可揣測者矣先是該店於日間午後有一衣冠少年貌頗風雅者入座詢主人以何式麵爲最佳主人舉傳之上者對少年之即令照式辦八碗主人以其有朋儕來也如式辦之少年登樓店伴隨端麵列其棹上少年漫唤之甫一舉箸即著履下樓向主人加數會鈔訖曰適有要公須少出麵請勿動頃即回也語畢而去主人隨之以爲其邀請戚友隨來詎轉瞬間風雨大作而少年竟杳無踪跡定更後館中晚膳衆伴均聚樓上用膳後主人以少年當不復回囑伴將麵收下以候餓者距該伴則嚮賭數人圍座麵桌方驚顧間已不知所往乃狂呼有鬼急足下樓主人詰悉其故心滋疑慮復以風雨大至因即閉店罷市而倩巫者至使之淨飾巫者故以誑言恐之謂此乃少年有心貽禍須防不測主人愈恐刻欲傳衆集廟告之以察伺少年踪跡奈風雨之下坊人多不到其事亦作罷論好事者談狐道鬼謠說紛紛諒亦莫須有之事疑似虛無即祖廟判官之証據顯然亦由是耳

京報選錄 ○二品銜順天府府丞臣何桂芳跪 奏爲恭謝 天恩仰祈 聖鑒事竊光緒十四年三月十九日吏部帶領引 見內閣奉 上諭本日京察補行引見之光祿寺卿臣何桂芳著照舊供職欽此竊臣豫章下士京兆備員幸逢 聖世長依 日月之光久廁班聯未効涓埃之報茲際虞廷考績復承 舜陛垂輝 恩沛溫綸仍供舊秩 中循省感悚難名臣惟有益矢愼勤倍加勉勵恪供職分時切素餐戶位之虞 守官箴彌懍履薄臨深之懼蝟蟻愚忱之愚誠當力圖夫報稱答 鴻慈之高厚期無負乎生成所有微臣感激下忱謹繕摺叩謝 天恩伏乞 皇太后 皇上聖鑒再臣於二十日忽傳染喉症今頭腫爛是以未呈遞繕牌 理台陳明

護奏片 自己錄 ○欽差巡閱長江水師太子少保兵部尚書臣彭玉麟跪 奏爲 恩賞病假四月已滿病疾並未稍痊長江會事最關緊要未敢藉病推諉茲屆巡閱祇得扶掖臥病由衡陽本籍起程按營巡閱五省長江日期係今年巡竣銷差仍泣求 天恩 賞開微臣兵部尚書缺並巡閱長江差使以免防務貽誤恭摺仰祈 聖鑒事竊臣奉 命每年巡閱五省長江水師一次上年在途病日增劇用赶急辦理竣事甚速於七月二十二日扶病到浙江退省菴請假乞假調治病軀不得已奏明告差回籍調理於七月初六日歸湘初十日奉到回摺 硃批賞假四個月安心調理毋庸開缺並開巡閱長江水師差使欽此欽遵在案伏讀之下悚惶無地感激涕零伏思屢沐 深仁猶切 厚德生成豢養無己有加臣粉身碎骨消埃未報以致福薄災生料纔歲月加以累防濕受瘴癘潮濕痺手足心思俱已衰頹飲食舉動需人爲理非敢矯心昧良欺人戀棧屢經剖陳苦情再四誠懇無如 天恩高厚未邀 俞允徵得邀 肯扶疾出巡仰體 皇太后 皇上南顧 宵旰懷憂慎重江防之至意茲於二月二十六日在湖南衡州本籍起程按營巡閱雖則老憊頹唐而一息尙存稍餘知識不敢不認眞嚴整防務未容因循須臾貽誤大局以致 厪系 聖懷詎精長江水師萬里波濤皆爲至願惟臣姿稟素弱在軍數十年奔波江湖洞海驚濤巨浪之中氣竭血枯又屢受重創病醫罔效一切病狀上年摺內盡已聲明在案今自病依然不敢再三瀆煩 聖聽臣此次巡閱長江數省沿途覓醫診治異類 慈德臣病或稍有起色所處者臣有時心思散亂神智昏迷舉動乖方張冠李戴出於不自知則壞大局多多臣雖萬死不足以償罪戾惟伏懇 皇太后 皇上於今秋臣巡閱差使事竣 當開臣尙書缺並銷除巡閱長江差使微臣生生世世願効犬馬之勞所有臣痼疾並未稍痊情形暨巡閱五省長江水師起程日期恭摺由驛馳陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒謹 奏奉 硃批知道了欽此

○譚鈞培片 再署大理府知府余澤春調省遺缺查有新授大理府知府陞勳應即飭赴新任署永北廳同知朱坦能調省遺缺查有本任永北同知婁瑞鳴應飭回任署武定直隸州知州朱遜調省遺缺查有現署晉寧州事准補武定直隸州知州馮晉鑄應即飭赴新任遺晉寧州知州鐵查有本任晉寧州知州舒運昌應飭回本任署姚州知州蒙滋滙調省遺缺查有本任姚州知州曾楫應飭回本任署昆陽州知州吳裕昆調省遺缺查有侯補知縣劉雲霄辦事認眞堪以署理代理保山縣知縣孫蔭桂丁憂遺缺查有准調保山縣知縣陳文錦應即飭赴新任署通判縣知縣恩安縣知縣榮照十年俸滿奉文調取引見遺缺查有候補知州李毓蘭才具明穩堪以署理寶寧縣知縣胡以讓因案撤省遺缺查有試用知州鄧宗裕明練有爲堪以署理邱北縣知縣羅雲調省遺缺查有通判用知縣李嘉安祥練精愼堪以署理據藩臬兩司先後會詳前來除分飭遵外謹會同雲貴總督臣岑毓英附片具陳伏乞 聖鑒謹 奏奉 硃批吏部知道欽此

○錫綸片 再伊犂軍營積病故人員屬經前將軍金順奏明蒙 恩先後給卹在案奴才蒞任後所有歷年剿辦賊捜剿寄匪陣亡傷故員弁查明另案彙理外茲查有頭品頂戴 記名提督巴克田巴圖魯王天才花翎 記名總兵色克圖巴圖魯□代□委護□營□領衛雲騎尉世職魁敏即補協領伊犂駐防廂黃旗滿洲佐領音得春四品花翎儘先即補烏槍委護軍參領鑲藍旗營總委帶戰四方勦辦卓著或擒渠斬馘或鑿凶斬馘草不顧險不辭異常出力茲以久役邊疆積勞身故深堪惻惜合無籲懇 恩施勅部各照原官軍營立功後積勞病故例從優議卹以昭激勸除分咨吊旗外再魁敏一員係古城駐防其父德壽原任右翼協領前該城池失守全家殉難僅存該故員同祖兄前署古城協領魁歷挈同魁敏得入京城正紅旗滿洲旗權魁敏故時曾囑以魁歷次于納斯歡子嗣以接禋祀所遺雲騎尉世職可否仰懇 天恩准以納斯歡承襲如蒙 俞允承襲之事應由京城該本旗送部帶領引 見以符定制是否有當謹會同伊犂副都統奴才長庚附片具陳伏乞 聖鑒訓示謹 奏奉 硃批王天才等均著照原官軍營立功後積勞病故例從優議卹該部議奏欽此

敬訪良醫

○啟者弟自十餘齡時迄今二十八歲屢染喉痛之症每月輒次近日再發欲覓包醫以期除根若愈至三閱月不再痛者願送禮三十元藥資在內愈至一年再送一百元並扁額爲錦登新聞以揚其名倘諸良醫欲就治者每日一禮拜內可以每晨六點鐘起八點鐘止請到牛車水做宅光發面商可也或未遑移玉則修函擲寄舉行內亦可轉交 備聞

大淸光緒十四年六月二十五日 陳省堂謹啟

代理聲明

○啟者茲者瑞興號倒欠賬項經徐喜夢徐永淸二人保認欵項限期債主訂明扣折欵還所有瑞興號之數項及一切事宜概歸徐喜夢徐永淸二人代理或交掛沙人代理凡各寶號及外埠有欠瑞興之數抑爲瑞興所欠者須向徐喜夢徐永淸二人或掛沙人處論問倘與別人交手係爲自誤與徐喜夢徐永淸二人無涉先此聲明免滋後論

光緒十四年六月十五日 徐喜夢徐永淸同啟

敬頌儒醫

○儒醫汀天恩先生者漳州之詔安人也家傳醫學數世而先生少則業儒咕嗶之餘醫書兼習迨壯年屢困場屋有感范文正公之說於是棄儒就醫懸弧矢四方於焉命駕沿途略診暫駐廣東雖寒暑迭更活人無算而先生濟世之心猶未遂也前乙酉年航海來助寓怡隆行與余一見如故不吝遂人說以果然勢學成未欲窮南荒旋遊洲水詢者僉觀之主人念觀良醫固不乏人而醫紹數傳語通兩省者則寥寥罕覯爰置郵懇請爲然肯來適余親眷有宿疾服藥罔效迺先生一診暫爲安痊於以知儒者可無學醫而醫者必由儒出信夫聊陳梗槪以告同人[illegible]同安堂敬請 [illegible]一千八百八十八年[illegible] [illegible]謹啟

北约可到買其屋如在附近者並可命人送到此牛乳並無雜水與別家所賣者不同其價每樽計重二十安沙價銀一角　諸君有欲購買者
請至本館內詢問便得
大英一千八百八十八年七月廿八號
吉靈館主告白

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來
助發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血
氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無
有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一
家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標頭
為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖
者祈早惠臨沽買是荷
大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日　明瞻也公司謹啟

上等呂宋烟出售

啟者本行由小呂宋督辦上庄選葉呂宋烟發
售其貨均屬上等並無低貨攙雜且價甚相宜
其中每箱有百五十枝者有一百枝
者各欵俱備香美異常因邇來唐人年節將屆
用此以作禮儀餽贈最為合式且能與　諸君
代謝小呂宋各貨　諸尊賜顧請至土庫花園
邊奕爾堅洋行之後面與密加盤土打索路店
隔鄰本行耑酌是荷
大英一千八百八十七年十二月七號
大清光緒十三年　栽士廸洋行謹啟

英國新出頂上花露水出售　○敬者本公司所製之花露水及高浪水最為佳緻其香之清而且久非尋常
可及素已馳譽歐洲用此水者莫不嘖嘖稱為妙品歷經荷頒寶星七次以獎其佳然則其妙處可知矣欲購
為通流故特佈告俾　諸君有欲採辦者祈請函致本公司取討價單便知一切特此佈　聞
大英一千八百八十七年四月廿五號　加刺安巴甌馬厘公司謹啟

RIGAND'S KANAGA WATER.

列顛干那芽花露水　○此水係以干那芽花
所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顛君
在日本採辦載回法京製成此水以故其香甚
清而其用亦甚善如皮膚有皺裂等病抹此香
水固能愈痊尤可解蚊口之毒若以此香水和
水盥洗面能令人肌膚嫩滑顏色光潤且瘡癬
不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇
傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以
圖射利其實氣味遠遜迥隔霄壤　諸尊有購
買此水者請看以下所列第一欵之西字標頭
本藥房所用製載此水之樽係有浮凸字樣如
下所列第二欵式且有西字註明列顛公司字
樣如標各均有親書號據始為真貨否則係為
混冒向祈慎購至於各式人等有假冒本藥房
花露水或由外處運來或在本坡發售一經本
藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水
係託新嘉坡藥房麥加君代售並未開設別處
併此聲明此佈

'KANAGA DEPOSE"

4430.

MORRHUOL.

模好呂解毒葆元藥丸
○此丸耑治虛損吐
血花柳傳毒咳嗽哮喘
目痛重舌等症其效如
神且不惟解毒並且能
調和營衛葆養精神現
在法英美三國醫士所
用花柳敗毒之藥均用
此丸無不藥到病解立
見春回若服此丸須依
照服魚肝油之法要緩
緩吞下必於用飯時吞
服一二粒切勿誤為急
吞以背服法此丸係以
樽裝載每樽計一百粒
係託新嘉坡藥房麥加
君處代售此佈
大英十一月八號

SANTAL MIDY,

Dr. Midy's Sandal Oil Capsules.

檀香油藥粒　○此藥
係製成油質以薄皮一
重裹作粒形以便易吞
而其藥力耑治花柳
淫毒白濁白帶癃閉一
切等症如症雖香痛脹
之立止而服藥後約歷
二三日即見奇功但所
患過重者須每日吞服
六次每次吞服二粒至
痊愈後亦宜再服十日
庶得消除後患永絕根
株惟服此藥時宜戒色
慾忌氣怒節勞動等事
幸勿自誤致譏藥力之
不神也現此藥託交新
嘉坡藥房麥加君處代
售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律如生為藥糖　○此
藥糖係採鮮果之汁加以
藥料和製成塊略如糖粒
氣味甘佳而其功效較於
嘗油為甘無論男婦老幼
皆能服食且其味有如糖
果故為適口尤為小兒所
愛其藥力均可治胆汁太
多重舌頭痛鬱結大便不
通斑疹血熱血毒以及皮
膚發癢等症服之亦可涼
血行滯且能令臟腑潔淨
痼疾亦除但服之法宜於
臨睡時嚥服一二粒至翌
早飲茶一杯須臾即覺大
便通利身體爽快現此藥
託交新嘉坡大藥房麥加
君處寄售此佈

本館告白

○敬啟者本館自開設以來辱承各外埠　君子不棄時有投寄常以一紙書函述陳諸事固屬　諸君子之雅愛亦本館主
之所樂聞也但是交到魚書多有未經黏貼書信館之印單者窃查信館定章凡郵寄之函件若未先買印單貼發信到之後則照例罰雙倍
以故本館於此一項賠墊殊多不能不據情佈聞敢求自後凡有惠寄本館之信務祈買單貼發自此以後若有未黏印單之信概本館概不收
不抵希勿以方命見責是幸預為佈告即請　文安不宣
本館告白

大英北方商務火燭保險有限公司告白

啟者本行向代理大英北方商務保險公司事代　諸君承保半個月下至另表　惠顧本公司更曾火燭保險以保自由平安買者相宜茲爲略列如左　一號保險每值百元保費銀五角覓另扣回十八仙與投保者　七仙保險每值百元保費銀一元五角亦扣回十八仙　其支保險每值百元保費銀一元二角五仙亦扣回十八仙　維貨保險其貨置於丹戎巴葛貨棧內者每值百元保費銀一元莫亦扣回十八仙　其餘各貨如欲買保者請至本行面商價値相宜此佈

大英一千八百八十六年十一月二十九號　　年　代理人明嗎也洋行謹啟

寶得力保險有限公司告白　○敬啟者本公司開設以來與諸君受洋面保險及火燭保險等計洋面保險共集老本銀三百萬元現已收銀六十萬元盈餘積項二十萬元所有洋面往來船貨等物均能代保平安　其火燭保險計集老本銀二百萬元現收銀四十萬元所有洋行店戶住屋棧房等均能代保年終核算之時更需花紅分與買保　諸君所得且保價甚屬相宜誠於買保之人有益至本公司章程之佳辦理之善實與他家不同倘　諸君有惠顧者請即移玉惠臨相商便妥特此佈聞

大英一千八百八十八年正月二十五號　寶得力公司總理人司洛不加謹啟

本月廿六日匯票行情

傳烟上	四百八十二元
新烟上	四百八十二元
上甲錫	三十四元一角二五
叻甘蜜	七元三角七五
叻烏椒	廿三元三角七五
白椒上	三十八元半
金爾行情　金盾一個	六元六角
印度盾　一百元盾	二百廿八盾
爪亞盾　一百元兌	一百八十一盾
匯價行情　銀行利息	十一八仙
匯香港　銀行現銀票銀行	一角二五
商人三十日期票　一百元貼銀行	二元
匯廈門　銀行現銀票壹百元貼銀行	七角半
商人三十日期票　一百元	五角
匯加[illegible]銀行現銀票壹百元値	一百七十九盾
商人三十日期票	一百八十二盾半
匯[illegible]甲未銀行現銀票一百元値	一百七十九盾
商人三十日期票	一百八十三盾
匯三寶壠銀行現銀票一百元値	一百七十九盾
商人三十日期票	一百八十三盾
匯望加錫銀行現銀票一百元値	一百七十九盾
商人三十日期票	一百八十三盾
匯井里汶銀行現銀票一百元値	一百七十九盾
商人三十日期票	一百八十三盾
匯仰光銀行現銀票一百元値	二百二十三盾半
打電信	二百二拾三盾半
匯加爾吉打銀行現銀票一百元値	二百二十八盾
商人三十日期票	二百廿四盾半
打電信	二百卅四盾半
匯[illegible]銀行現銀票	二百二十八盾半
商人三十日期票	一十二盾半
商人三十日期票	七十四盾二分

輪船開行

請示船期　○啟者茲本館之報逐日必將出口之各輪帆船行期詳登凡有輪船之公司行號見報篇之先期佈告使人周知以便招接載運不無補益庶爲利便之舉但本館記事浩繁逐一詢問恐或有遺茲敬與本坡凡有輪船各舟諸公司行號約如遇寶號出口之船某日展輪解纜自有定期務祈先將船期示知俾本館以便照登則欲附貨搭客者可得先事而備自無後至之虞不費之利諒　諸君之樂從也冉者所送來之稿祈於每日三點鐘以前交到始能照列若過三點鐘則本館經已排印不能照錄當俟下日始能錄出向祈見諒特此佈聞

本館謹白

納閩	豐安	輪船	廿七日	上午十一點	豐源號
仙那簡	又	又		又	又
香港	新江	火船	廿七日	下午三點	關行
日裡	喜美	輪船	廿七日	下午三點	棉示必洋行
麻六甲	謙寶	火船	廿七日	下午三點	棉示必洋行
吉礁	又	又		又	又
柯勝櫂保	又	又		又	又
望加麗	碩	火船	廿七日	下午一點	莫賓德洋行
碩	又	又		又	又
昵	又	又		又	又
亞沙巷	又	又		又	又
日裡	又	又		又	又
檳榔嶼	叻勝	火船	廿九日	下午一點	開行
仰光	又	又		又	又
加里吉打	又	又		又	又
納閩	伯南	火船	廿九日	上午七點	法國公司
仙那簡	又	又		又	

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 24 Malacca Street Singapore.